

ФОНТЕНЕВЛО.

Не звукъ пронесется подъ сводами залы,

Не шумъ равномърныхъ шаговъ;

Не пьнятся влагой шипучей бокалы,

Мечи не блестають бойцовъ.

Нѣть признака жизни; вокругъ запустѣнья

Какой-то печально глядитъ

Въ дворцѣ позабытомъ, какъ даръ сокровенный,

Походная шляпа лежитъ.

Въ глубокую полночь тамъ носится тѣни

Угасшихъ давно королей;

И поступью важной идутъ привидѣнья

Въ тотъ залъ изъ парадныхъ дверей.

На голову шляпу себѣ примѣряютъ: —

И всѣмъ не-по-мѣркѣ она!

Они всѣ блѣдныаютъ и всѣ изчезаютъ.

На стеклахъ играетъ луна

Потомъ Императоръ является въ залу,

Державныя руки скрестьль.

Тревожная дума въ очахъ заблистала:

На шляпу онъ взоръ устремилъ

Видна на той шляпѣ ничтожность земная,

Почило величье на ней, —

И тѣнь, съ укоризной на шляпу взирая,

Грустить о судьбинѣ своей.

Сирійское солнце ту шляпу палило,

Песокъ африканскій пылиль,

Мятели Россіи ее убъили,

И валь океана кропиль!

Смотрѣлъ Императоръ и грозно и дико:

Унести свою шляпу хотѣлъ,

Но вдругъ раздалися разсвѣтные клики,

И съ ночью онъ въ высь улетѣлъ . . .

Николай Щербина.

Харьковъ.

Въ душѣ моей нѣть прежняго волненія,

Спокойна я; и въ тишинѣ

Не жду тебя съ тревожнымъ нетерпѣніемъ

И образъ твой не видится во снѣ;

Въ молитвѣ болѣе святаго . . .

И новый свѣтъ открыла мнѣ она! . . .

Повѣрь, я не люблю другаго,

И въ сердцѣ миръ и тишина!

— Оставь пустыя опасенія,

Теперь не полюблю я вновь;

Но я люблю и прежнія волненія,

И горести любви, и слезы, и мученья,

И прошлую, безумную любовь.

Наталья Васильковичъ

Взоромъ ласковымъ, красавица,

Ретиваго не буди,

И о прошломъ, о несбывшемся

Ты рѣчей не заводи!

Было время — не вернуть его! —

— Я твой теремъ навѣцаль;

Любовался красотой твоей,

Про любовь души шепталъ.

Миновали дни счастливые,

А тоска по нихъ со мной;

И сжилась она, тяжелая,

Съ молодецкою душой.

— Полно-жъ, полно! . . . взоромъ ласковымъ

Ретиваго не буди,

И о прошломъ, о несбывшемся

Ты рѣчей не заводи!

Не повѣрю взору хитрому

И привѣту твоему;

Ретивому тяжко, дѣвица,

Но обмана нѣть ему.

Я пойду къ Царевымъ ратникамъ,

Къ нимъ пристану, послужу,

За Царя, за Русь родимую

Съ плечь головушку сложу.

Недолинъ.

Харьковъ.

МЛАДЕНЦУ.

(Съ Польского).

Съ слезами родиться, въ слезахъ умереть, —
Проплакать два эти мгновенія,
И въ грусти за небомъ, съ земли улетѣть,
Младенецъ, твое назначенье!
Мечты объ утѣхахъ при жизни твоей
Терзаютъ миѣ душу, что день, то сильнѣй!

B. Дьяченко.

Харьковъ.

ИСТОРИЯ МОИХЪ СЛЕЗЪ.

Когда ты въ первый разъ сказала:
Мой милый другъ! люблю тебя!
И въ первый разъ поцѣловала,
Въ нѣмомъ восторгѣ плакалъ я.

Потомъ разстались мы; прощаюсь,
Молиль я: не забудь меня!
И быстро въ поле удаляясь,
Въ тоскѣ я плакалъ, какъ дитя.

Потомъ, какъ водится, промчалось
Полгода — и забыть быль я;
Тогда и слезъ не отыскалось,
И съ той поры не плачу я.

A. Кронебергъ.

1840. Апрѣля 10.

РУССКАЯ КОЛЬЗЕЛЬНАЯ ПѢСНЯ.

Посвящ. брату Владимиру.

Спи, мое дитятко,
Спи, мое милое,
Спи, когда спится!

Скоро ты выростешь:
Съ гнѣзда теплаго
Скоро слетишь.

Съ русой бородкою,
Дитятко милое,
Горе придетъ.

Съ первой красавицей,
Съ первой зазнобушкой,
Сонъ пропадетъ.

Съ жонкой румяною,
Съ малыми дѣтками
Много заботъ.
Теща сварливая
Съ тестемъ затѣйливымъ
Съ толку событъ! . . .

Пѣсня-ль старинная
Вспомнится радостно,
Хочешь запѣть:

Въ двери широкія
Явятся хлопоты—
Пѣсня уйдеть . . .

Сонь-ли украдкою
На изголовью онко
Ляжетъ порой:—

Дума житейская,
Злая кручинушка
Сгонять его!

Спи, мое дитятко,
Спи, мое милое,
Спи, когда спится!

Николай Щербина.

1841. 11 Декабря.

ЖИЗНЬ И СМЕРТЬ ПРИ ОДРЬ
СТРАДАЛЬЦА.

СМЕРТЬ.

Оставь его — онъ трупъ. Усилія искусства
Не могутъ оживить его угасшихъ силъ.
Смотри: въ немъ замерли всѣ мысли, стихии чувства —
Уже не грѣеть кровъ его изсохшихъ жиль.
Довольно онъ страдаль. Теперь успокоенія
Желаетъ онъ; его измученный составъ
Узналъ все горькое — измѣну, заблужденія,
Упреки совѣсти и боль души. Оставь,
Оставь его. Обмань твои всѣ увѣренья!
Манила долго ты его въ счастливый край —
И за одну слезу прямаго умиленія,
За мимолетный мигъ живаго наслажденія
Ты сердце вырвала, захлопнувъ двери въ рай!

ЖИЗНЬ.

Такъ. Льстила часто я его воображенію,
Я въ новую страну вела его съ собой,
Гдѣ слабый человѣкъ, покорный заблужденію,
Могъ вдвое бы полнѣй жить пылкою душой.

СМЕРТЬ.

Зачѣмъ же съ первыхъ дней, когда ты оживила
Его младенческій, нетронутый составъ,

Зачѣмъ предательски ты въ немъ укоренила
Сознанье истины, добра и высшихъ правъ? . . .
Зачѣмъ вложила ты могучія стремленья
И жажду пылкую въ страдальческую грудь,
Когда обманъ ума и сердца заблужденья
Должны были одни свѣтить на темный путь?

Жизнь.

Какъ мало знаешь ты, чего они желаютъ,
Всѣ эти смертные! Какъ тягостенъ покой
Для ихъ тревожныхъ чувствъ; какъ часто изнываютъ
Они, томимые мучительной тоской!
Взгляни: — вотъ вздрогнуль онъ. Послѣдній лучъ лампады
Сверкнулъ въ его душѣ и память освѣтиль.
Послушай: — онъ вздохнулъ отъ полноты отрады,
И сердце полно вновь давно угасшихъ силъ.
Онъ вспомниль про нее, которую видала
Ты въ шумѣ пиршства, средь пляски и утехъ,
Когда своей косой заранѣ намѣчала,
Кого настигнешь ты и чей задушишь смѣхъ.
Пускай теперь слеза росою обновленья
Ланиты освѣжить, и съ новой теплотой
Въ немъ заструится кровь, заговорить движения,
Онъ вновь захочеть бурь — пренебрежетъ покой.

Страдалецъ.

О! дайте мнѣ пожить. Пускай опять страданья
Въ мою волются грудь и жизнь разбудятъ въ неѣ,
Еще я не вкусиль плодовъ обѣтованья,

Еще не повершиль судьбины я своей!
Теперь я снова бодръ на тягостную битву
Съ самимъ собой, съ обманами, страстьми,
Еще не досказалъ я до конца молитвы,
Еще не просвѣтль мой взоръ передъ людьми!

Князь П. Мещерскій.

Харьковъ. Окт. 1841.

ЯНИНСКАЯ ТЮРЬМА.

ГРЕЧЕСКАЯ ПѢСНЯ.

«В τὰ Ταύνιας σ την Φυλαγήν τὸν ἐδαμαν φειδεμένον.»

Клефтическая пѣсня.

«Небо Греціи прекрасной
Надо мною не блестить,
И съ Олимпа мъсяцъ ясный
Сквозь рѣшетку не глядить.

Знать, подъ сѣнью Паренона
Я лобзаль тебя въ уста,
Свѣтлоокая кукона,
Чтобъ проститься навсегда!

Но зачём съ тобой такъ мало
На прощанье говорилъ,
И вокругъ якеты алой
Страстно руку я не обвилъ! . . .
Освѣти-же мракъ темницы
Взоромъ пламенныхъ очей:
Мнъ давно не шлетъ денница
Свѣтлорадужныхъ лучей! . . .

Смерти жаждешь ты, Янина!
Смышу я: — за мной идутъ . . .
Но Албанцы Тебелина
Крови Грека не прольютъ! . . .

Паль, рыдая, на колѣни,
Онь молитву сотворилъ —
И о каменную стѣну
Буйну голову разбиль.

Николай Щербина.

Таганрогъ.

ПРО СЕЗД.

Переводъ съ Чешскаго.

Родила меня
Моя матушка,
Родила меня
Въ красный вешний день,

Въ зеленѣмъ саду

Между розами

И сказала мнѣ

Моя матушка :

— « Коли-бѣ знала я,

Мой сынокъ родной,

Что родился ты

Добримъ Чехомъ на свѣтъ:

Обернула-бѣ тебя

Въ розы алые,

Вспеленала-бѣ тебя

Василѣчками. » —

Раскатился громъ

Въ небѣ пасмурномъ.

— « Коли-бѣ знала я,

Мое дитятко,

Что взростеть изъ тебя

Лихой, буйный Чехъ,

Я рогожей тебя

Обернула-бы,

И съ рогожею той

Въ тѣрь забросила. — »

Николай Щербина.

Харьковъ.

Зачемъ вы такъ скучо, кровавыя слезы,
Такъ болю нависли въ лазури очей?
Живѣ! и пусть всѣ безумныя грезы
О счастыи умчить вашъ ручей.

Вамъ жалко разстаться съ глазами? — Я зреи
Радъ выплакать, лишь-бы вольнѣе вздохнуть,
Не видѣть холоднаго къ чувству презрѣнья,
Отъ боли избавить лобящую грудь.

A. Кронебергъ.

1841. Января 29.

**ЗЮГРЯ, ИЛИ ПРОИСХОЖДЕНИЕ
ЗОРНИЦЫ. (*)**

(МУСУЛЬМАНСКОЕ ПРЕДАНІЕ).

Сый, Всевѣчный, Вездѣсущій, Выспреній, Всемогу-
щій — создаль міръ нашъ, говорять Мусульмане, создаль
тварей на немъ и *Мехлюкатъ*, или *Джанъ-бину-джанъ*,

(*) Зорница, въ простонародіи утренняя звѣзда, *Венера*. Замѣчательно
сближеніе ученаго названія планеты этой съ настоящимъ Восточ-
нымъ преданіемъ: тутъ Венера, тамъ дѣва любви.

отродіе среднее между человѣкомъ и ангеломъ; Адама же сътворильт гораздо послѣ.

Но Мехлюката, какъ творенія плотскія, вскорѣ подпали власти грѣха, который по этому не моложе, а старѣе человѣка; народъ сталъ грѣшить, сталъ предаваться заблужденіямъ — какъ и мы по нынѣ.

Гарудъ и *Марудъ*, два *Фериштѣ*, два чистыхъ духа, съ прискорбiemъ душевными взирали съ высотъ райскихъ на грѣшную землю и соболѣзновали обѣ участіи смертныхъ. Ихъ ждетъ мѣка кромѣшиная, адъ огнепалящій — а нѣть у нихъ наставника, нѣть путеводителя, который бы указалъ имъ путь истины и преклонилъ къ добру; они блуждаютъ во тьмѣ, не знаютъ что худо, что хорошо, а погубляютъ на вѣки вѣчныя грѣшныя души свои!

И пришли они, Гарудъ и Марудъ, къ Создателю міровъ и рекли: отпусти нась на землю, поучать людей. Мы въ садахъ Эдемскихъ плачимъ и сокрушаемся обѣ участіи смертныхъ — пошли нась, и мы ихъ обратимъ: буде же они не внимлють гласу нашему — тогда, Создатель Выспренійшій, карай ихъ и не будеть за нихъ у престола Твоего представительства.

Вамъ нельзя низойти на землю, отвѣчалъ Аллахъ: тамъ живутъ твари, одаренные плотью, а вы созданія духовныя. — Заключи души наши въ плоть мірскую, рекли оба Фершитѣ единогласно, и пошли нась во образъ Мехлюката: не отринь, Создатель, мольбу нашу; участіе смертныхъ сокрушаеть нась; они грѣшать отъ невѣденія. —

Если облечетесь въ плоть, будете причастны грѣху, отвѣчаль Всевѣдущій. — Нѣть, Создатель, не причастимся грѣху; падаютъ смертные, рожденные во плоти, среди поро-

ка, праха и суеты; а намъ ли упасть, намъ, не рожденнымъ во плоти, обитавшимъ въ райскихъ садахъ Твоихъ, намъ лицезрѣніемъ Твоимъ освященнымъ! — Такъ рекли духи чистые.

Подите, гласилъ Незримый; но если искушение превозможеть, если во грѣхахъ своихъ уподобитесь Мехлюкату, — судь мой не пощадить васъ; кара и мука ждеть васъ, на равнѣ съ грѣшнымъ Мехлюкатомъ.

И пошли они, Гарудъ съ Марудомъ, воплощенные, на землю, и стали учить и наставлять народъ, разумомъ свѣтлымъ, сердцемъ чистымъ, языкомъ убѣдительнымъ, душою, пороку непричастною. И достигли они скоро чести и славы иуваженія: не было на земль казыевъ кромъ ихъ; на судь и на совѣтъ Гаруда и Маруда стекалось множество отъ странъ ближнихъ и далекихъ, съ полудня и съ полуночи, съ заката и восхода, и судь воплощенныхъ былъ правдивъ, совѣтъ цѣлителенъ.

Однажды пришла къ Гаруду прекрасная Зюгря и пла-
калась на обиду одного недобраго человѣка. Зюгря бы-
ла бѣлѣ крыла лебединаго, уста и ланиты ея алѣе цвѣ-
та алаго, очи яснѣе драгоценнаго камня, нарекаемаго ал-
мазъ; Зюгря была быстра, гибка, какъ лань нагорная,
какъ сайга степная, полна и кругла, какъ вешнее облачко —
голосъ ея былъ сладокъ и пѣнителенъ, какъ дивный на-
пивъ духовъ чистыхъ — но Зюгря не была непорочна; душа
ея осквернила уже жилище свое, сосудъ скудельный,
который былъ краше и пригоже всѣхъ ему подобныхъ.

Гарудъ смущился; онъ худо внималъ словамъ обольстительной чародѣйки, ухо его оглохло, вся душа его вошла въ очи, онъ созерцалъ членобитницу, какой доселъ у него

не бывало. Хорошо, сказаль онъ наконецъ, — когда Зюгря заключила рѣчи свои слезами и просьбою: будь правосуденъ Гарудъ, каковъ ты быль до-сель; учини надо мною судъ и правду; — хорошо, сказаль Гарудъ, просьба твоя будетъ исполнена; но чѣмъ ты отблагодаришъ того, кто исполнитъ желаніе твое? И я теперь могу обратиться къ тебѣ съ просьбою; и ты мнѣ не откажешь?

Повелѣвай, сказала Зюгря; не постигаю словъ твоихъ; но повелѣвай: я все исполню.

Гдѣ и когда могу я видѣть тебя одну? спросилъ вполголоса Гарудъ. Назначь мнѣ часъ и мѣсто свиданія.

Зюгря не смутилась отъ словъ Гаруда, но слова Гаруда смутили Зюгрю, дѣло было ей не новое, но какъ Гарудъ могъ вести такую рѣчь — того она не постигала. Недовѣрчиво поглядѣла она ему въ глаза, какъ будто хотѣла выспытать тамъ тайны души его, объяснить себѣ загадку — и молвила: завтра утромъ, до восхожденія солнца, въ прибрежной рощѣ, гдѣ бывать ключъ.

Ушедши отъ Гаруда, Зюгря опять стала размышлять о предложеніи этого правдиваго безстрастнаго суды и наконецъ сказала: нѣть! онъ хочетъ только моего позора; онъ потѣшается мною, онъ смѣется надо мною; онъ не придетъ и правосудія мнѣ не будетъ; онъ хотѣлъ только искусить меня и теперь затопчеть въ грязь; пойду я къ Маруду, можетъ статься, тотъ будетъ снисходительнѣе. О я бѣдная, беззащитная!

И пошла она къ Маруду и нашла тотъ же приемъ: одинъ привѣтъ, одинъ отвѣтъ. Гарудъ и Марудъ были во всемъ другъ другу подобны, во всемъ сходны; что сдѣлалъ одинъ, то сдѣлалъ и другой. Прекрасная Зюгря

опять недовѣрчиво отвѣчала: завтра рано, до восхода солнца, въ прибрѣжной рощѣ, у ключа.

Пришелъ урочный часъ — и Гарудъ съ Марудомъ встрѣтились у обреченаго мѣста. Зюгрѣ стояла за кустами и ожидала развязки.

Зачѣмъ ты пришелъ сюда? — спросилъ одинъ. Оба стояли молча, поникнувъ очами, оба пробудились чуткою совѣтствомъ, узрѣли неизбѣжную гибель свою и ждали кары, не трогаясь съ мѣста. И съ первымъ заревомъ, показавшимся въ это время на Востокѣ, предсталъ имъ Аллахъ Превыспрѣнній и рекъ: Я знаю, не вопрошая васъ, о томъ, зачѣмъ вы пришли сюда, ты Гарудъ и ты Марудъ. Высокомѣріе ваше наказано; вы упали. Эта заброшенная, презрѣнная, въ сравненіи съ вами, чиста и непорочна. Не будь такихъ, какъ вы, никогда не было бы такихъ, какъ она. Ваше мѣсто тьма кромѣшиая. Но вы согрѣшили на землѣ; на земль вамъ будетъ и мѣка.

И за словомъ указалъ перстомъ своимъ туда, гдѣ сверкаетъ понынѣ блестательная возвѣстница зари утренней и вечерней — и Зюгрѣ превратилась въ свѣтлый лучъ, мелькнула, и явилась на небѣ утренней звѣздочкой. Гарудъ и Марудъ пали ницъ, они не могли смотрѣть на эту звѣзду. Гарудъ же и Марудъ, по повелѣнію Аллаха, закованы въ горы Кафъ-каза, въ мѣдныхъ стѣнахъ; тамъ живуть они донынѣ подъ именемъ Доруджа и Маджуджа, Гога и Магога; днемъ лижутъ жаднымъ языкомъ мѣдную твердь, чтобы освободиться изъ тяжкой неволи; но пролизавъ ее въ теченіи дня почти насквозь, падаютъ ницъ предъ появившейся звѣздочкой, которая стоитъ прямо противъ не большаго окошечка, оставленнаго Искендоромъ, Алексан-

дромъ Македонскимъ, въ темницѣ Гога и Магога; падаютъ ницъ и лежать за-мертво въ теченіи ночи, поколѣ восходящее солнце не изгнить ненавистной звѣздочки съ тверди небесной — и снова принимаются за работу; но увы, уже мѣдная стѣна снова заросла во всю толщину свою, и снова появляется звѣзда, не давъ страдальцамъ кончить работы. Такъ живутъ они уже много вѣковъ и проживутъ, доколѣ солнце не взойдетъ отъ Запада, толща земли не дрогнетъ на оси своей, не разрушитъ въ прахъ хребеть Кафь-Каза и громогласная труба не возвѣстить день судный.

По другому преданію Гарудъ и Марудъ повѣшены за ребро въ глубокомъ колодѣ древняго Вавилона, лицемъ на воду; ненавистная звѣздочка, совершая указанный путь своей по небу, отражается въ чистыхъ водахъ кладца, а Гарудъ и Марудъ, избѣгая видѣть ее, обращаются безпрестанно, пронятые желѣзнымъ крюкомъ, во всѣ стороны, и проводятъ дни и ночи въ нескончаемой муки. —

(Съ изустнаго преданія Мусульманъ).

B. Луганскій.

РУССКАЯ ПѢСНЯ ВЪ РИМѢ.

«Лавры, тополи густые!

Кто теперь у нашихъ водъ

Пѣсни новые, живыя

Гармонически поетъ?

Какъ полны любовной муки
Отзываются въ струяхъ!
То невѣдомые звуки
На полуденныхъ брегахъ.

Часто я, забывшись въ бѣгѣ,
Въ море волнъ не тороплю,
И покоясь въ звучной нѣгѣ,
Ихъ дослушивать люблю.

Много пѣсень голосистой
Распѣваетъ мой народъ:
Сей же пѣсни звонкой, чистой
Не слыхать у нашихъ водъ.

Лавры, тополи, густыми
Сѣными къ Тибру наклоняясь,
Шепчутъ листьями живыми,
Въ струи желтая глядяся:
«Древній праотецъ — поитель !
Съ хладныхъ, сѣверныхъ степей,
Въ изумрудную обитель,
Къ намъ принесся соловей.

Заунывный, тихій, нѣжный
Чувствомъ звукъ его дрожить;
Голосъ правильно — небрежный
Чистымъ золотомъ звенитъ.
Въ пѣсни Русской, въ пѣсни томной
Выливаешь душу онъ,
Душу любящую скромно,
Душу нѣжныхъ Русскихъ жёнъ. — »

Тибръ и шумная дубрава
Сочетали дружный гласъ:
«Соловей Россіи, слава!
Пой намъ пѣсни, радуй насть
На нарѣчи свѣжемъ, новомъ!
Счастье будь твой Римской другъ
И тебъ привѣтнымъ словомъ
Отвѣчай на каждый звукъ!»

C. Шевыревъ.

1830. Римъ.

КБ Ч.....МУ.

Она плѣнительна, Украинка младая,
Какъ роза венчия, когда надъ муравої
Благоуханно разцвѣтая,
Чаруетъ роза красотой!

Она чиста, какъ голубая
Кристальной рѣчки полоса,
Когда въ ней свѣтятся родныя небеса,
Живую зыбь ея лаская!

Ты помнишь, какъ по озеру она
На легкомъ челнокѣ мелькала,
Какъ серебристая волна
И нѣжила челнокъ, и бережно качала,
Какъ вѣяль на нее съ бреговъ
Роскошный ароматъ цвѣтовъ!

Какъ восхитительна, въ устахъ прелестной дѣвы
Для насть козацкая, родная пѣснь была

О! память сердца тѣ напѣвы
Своекорыстно берегла

И мчались дни когда жъ тебѣ взгрунется,
Мой милый! вспомни хоть на мигъ
Знакомый звукъ, завѣтный стихъ —
И жизнь, какъ радость, улыбнёться!

Москва 1834.

И. Бороздна.

ЭЛЕГІЯ.



Заря обагрила вершины холмовъ
И тихо во мглѣ угасаетъ;
Ужъ мѣсяцъ печально глядить съ облаковъ,
И блѣднымъ лучемъ осребряеть
И горы, и долы, и дремлющій лѣсъ,
И воды, и твердь безмятежныхъ небесь. —

Я вижу громаду развалинъ вдали,
Остатки земнаго жилища —

Мы трудъ не докончивъ, уходимъ съ земли,
А время достроить — кладбище
Все тихо и мрачно ; лишь вѣтеръ порой
Прошепчетъ о чѣмъ-то съ могильной травой.

Отвѣтствуйте мнѣ, пролетѣвшихъ вѣковъ

Свидѣтели, грозныя сѣни,
Чи тайны здѣсь скрыты во мракѣ гробовъ,
Чи съ полночью мрачныя тѣни

Здесь носятся легкимъ, воздушнымъ полкомъ,
Вы память нѣмую храните о комъ?

Быть можетъ, здесь въ землю родную легли

Герои — Славянъ поколѣнья;

Ихъ слава промчалась, какъ звукъ по земли
Отъ арфы въ часы вдохновенія;

Иль тлѣеть во прахѣ властитель — пришелецъ,
И жабы тѣснятся подъ царскій вѣнецъ?

Быть можетъ, здесь церковь святая была,
Звучали молитвы напѣвы;

Быть можетъ, здесь роскошь и нѣга жила,
Роились волшебницы дѣви:

Ихъ юность слѣдила восторгомъ полна,
Ихъ пѣли Баяны за чашей вина.

О, кто объяснить мнѣ загадку временъ:

Къ какой неизвѣданной цѣли
Текутъ эти вѣчныя волны племень —

Добыча червей съ колыбели?
Судьба у могилы ихъ манить мечтой
И тѣшится злобно сердечной слезой.

И въ ужасъ невольный душой погрузясь,
Я думой въ минувшемъ носился

Хорь звѣздъ на лазури небесной угасъ,
И мѣсяцъ за тучами скрылся.

Все гибнетъ во мракѣ, — но вновь оживетъ:
Такъ настѣ за могилой жизнь новая ждетъ! —

C

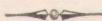
ЕСТЬ

Прочтенное тобой съ душевнымъ умиленьемъ
 Мнѣ живо въ душу перешло;
 Наполнило ее священнымъ восхищеньемъ,
 И въ сердцѣ огнь святой любви возжго.
 Тебѣ внимая, я впервые
 Вполнѣ избранника Господня поняла;
 И слова Его святыя
 Въ душѣ, восторженной тобою, обрѣла.
 Ума понятія земныя
 Ты разграничила любовію святой.
 О! все забыла я съ тобой;
 Мне не страшна была судьбина,
 Бѣжала прочь съ души кручину;
 И міръ, и жизнь, и всѣхъ людей
 Я облекла любовію моей.
 Она мнѣ душу обновила;
 Самъ Богъ со мною былъ: — и я любила.
 Но кто же сильно такъ постигъ
 Всю высоту любви священной?
 Кто изучилъ душею вдохновенной
 Ея простой, возвышенный языкъ?
 Не та-ль, чья жизнь — юдолъ терпѣнья,
 Чьи чувства — вѣры умиленья,
 Душа вся — образъ доброты,

Чьи радости — благодъянья,
Чье горе — ближняго страданья?
И кто-жъ не скажеть: это ты?

Княжна Екат. Шаховская.

Москва. 1825.



ХОРЪ ГРЕЧЕСКИХЪ ПИРАТОВЪ.

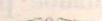
(Изъ драмы: Невпъст Абидосская).



Горемъ за горе
Алчнымъ д'ри,
Сушу и море
Кровью багри,
Тигровъ безщадныхъ
Въ бездну мечи,
Зм'й кровожадныхъ
Въ землю топчи.

День намъ не въ сладость,
Ночь не въ покой,
Только намъ радость —
Смерть и разбой;
Гибелю дышемъ,
Местью живемъ,
Яростю пышемъ,
Бурей ревемъ.

Князь А. Шаховской.



МЫСЛИ

и

ЗАМЪЧАНИЯ.

(Изъ записной книжки).

==

Мы любимъ себя въ другихъ: вотъ уже связь, заключенная человѣкомъ съ другими себѣ подобными, связь, которая уничтожаетъ возможность всякаго абсолютнаго этого изма, какъ въ нравственномъ, такъ и въ физическомъ мірѣ.

Религія довела человѣчество до Философіи; Философія обратно приведеть его теперь къ Религії.

Грустно становится человѣку любить одному; и если не скажутъ вамъ, что вѣсъ любить, какъ знать вамъ, что вы любимы. Уничтожьте это наружное изъявленіе, эти весенниe цвѣты любви, и вы уничтожите и самую любовь. Не удивительно ли, что самое лучшее сокровище нашей жизни должно необходимо быть предметомъ чистой впры?

Лесть есть учтивость презрѣнія.

Нравственность есть дивное растѣніе: корень его въ ис-

бъ, цветы же и плоды украшают землю и разливаются по ней благоуханіе.

Прошедшее есть лампа, повѣщенная предъ вратами будущаго, чтобы исколѣко разсѣять мракъ, его покрывающій.

Какъ внушаютъ обыкновенно дѣтямъ первое понятіе о Богѣ? Называя имъ Его имя, и заставляя ихъ молиться, наклоняя головки, и сложивши рученки. Иные возразятъ: онъ сами не понимаютъ, что дѣлаютъ. Но вы, говорящіе, понимаете ли иначе, чѣмъ онъ? первое понятіе, составленное вами о Божествѣ, измѣнилось ли отъ времени? Оно, можетъ быть, возмужало, развилось, но естественно, нечувствительно; и можно легко убѣдиться, что въ себѣ основаниѣ оно исколѣко не измѣнилось; тоже и съ вашимъ тѣломъ: развѣ вы перемѣнили его? пусть же каждый въ дитяти научится уважать человѣческое разумѣніе; пусть каждый смотрить съ благоговѣніемъ на младенца, которому мать только что показала первыя движения молитвы. Пути, избираемые Богомъ, чтобы открыть Ему Себя всѣмъ своимъ разумнымъ созданіямъ, неисповѣдимы, и ни любопытство наше, ни гордость никогда не овладеютъ этою тайною.

Дождитесь, обыкновенно говорятъ, той поры, когда дѣтский умъ будетъ уже въ состояніи постигать истины Религіи, и тогда говорите имъ о нихъ. Не значитъ ли это сказать: Дайте имъ тогда слова, когда у нихъ будутъ идеи. Какъ будто идеи не рождаются въ нась вмѣстѣ съ словами, а умъ развивается не въ одно время съ истиной!

Прости недостаткамъ старца: можно ли выпрямить же-
лѣзо, уже остывшее?

.... Заботясь о своей душѣ: праздная душа походить
на домъ, который скорѣе приходитъ въ разрушеніе, когда
никто въ немъ не живеть.

*10 здѣшніи
и вѣчніи*
Мы обыкновенно уважаемъ въ другихъ только тѣ качеств-
ва, которыми, по нашему мнѣнію, и насыть надѣлила природа.
Это особенный способъ хвалить самихъ себя. Когда мы го-
воримъ: «онъ человѣкъ очень умный!» не значить ли
это возвысить его до себя? Или когда нѣжнымъ голосомъ
говоримъ: *N. N. предобрый человѣкъ*, — не выставляемъ
ли тѣмъ собственное Ангельское сердце?

*То же
и вѣчніи*
Нѣкоторые страсти и пороки принадлежать исключи-
тельно душамъ сильной и крѣпкой натуры. Такъ мало
душъ, достаточно сильныхъ, чтобы возвыситься до гордо-
сти; большая часть валяются въ грязи своего тщеславія.

— Молодой человѣкъ! будь губкою въ присутствіи го-
ворящаго мудреца, — рѣшетомъ въ присутствіи болтаю-
щаго глупца.

— Намочи печать, чтобы предохранить ее отъ воска.
Вымочи жизнь нѣсколькими слезами, чтобы не слишкомъ
прилипнуться къ ней.

Мы получаемъ истину, какъ полы росу небесную.

Умъ есть глазъ души, а не сила ея; сила заключается
въ сердцѣ, то есть въ страстяхъ. Самый свѣтлый и обра-

зованный умъ не заставить ни дѣйствовать, ни хотѣть. Сильная воля, къ благой цѣли направленная, вотъ въ чемъ достоинство. Слабость хороша въ женщинахъ, въ явленіяхъ, на которыхъ сама природа положила печать женственности, — да въ искусствѣ: здѣсь является она въ видѣ чувствительности, граціозности, мелодіи; но отнюдь не въ мужчинѣ, который долженъ быть львомъ на поприщѣ практической жизни и однимъ взмахомъ грибы заставлять содрогаться все его окружающее.

Въ природѣ нѣтъ закона равенства. Природа равнаго ничего не создаетъ; господствующій законъ ея: зависимость и подчиненность.

Нельзя доказать первыхъ началъ. Разумъ нашъ долженъ слѣпо принять ихъ отъ природы, въ томъ видѣ, въ какомъ ей вздумается предложить ихъ: слѣдствія, выводимыя разумомъ изъ этихъ началъ, заимствуютъ всю свою непреложность изъ общей связи или изъ сообразности съ сими началами; слѣдовательно самая непреложность, самая истина, вытекаютъ отнюдь не изъ разума, но изъ самой природы. И что такое истинное и ложное въ ряду идей, какъ не кажущееся намъ таковыми, независимо отъ всякихъ умствованій? Умствованіе, не будучи орудіемъ истины, часто напротивъ искажаетъ до такой степени идеи, подвергаемыя его изслѣдованіямъ, что ихъ и узнать нельзя; оно подрываетъ подъ самую природу, и ее самую заставляетъ усомниться въ ея началахъ.

Много нужно Философіи, чтобы чувствовать красоту по-

рядка, и много Религій, чтобы наслаждаться счастіемъ мира.

Ничто не зависитъ отъ насъ, кромѣ нашей воли; обстоятельства управляютъ остальнымъ. Ни наше состояніе, ни богатство, ни здоровье, ни наклонности, ни вкусъ, ни страсти, ни сила, ни слабость ума не зависятъ отъ насъ, пока они не перешли въ дѣла; ни идеи наши, потому что не создаемъ ихъ, а получаемъ извѣснѣ; ни самыи умъ, измѣняющійся отъ вліянія постороннихъ обстоятельствъ, насъ на каждомъ шагу окружающихъ. Душа наша, равно какъ и тѣло, въ связи со всемъ и отъ всего зависитъ: отъ сіянія солнца, отъ проходящаго по небу облака, отъ легкаго дуновенія, что чуть колеблетъ цвѣты, отъ стона соловья, отъ розы увядшей

Этаго довольно, чтобы привести въ смущеніе наши мысли и отравить наши привязанности; и на этомъ самомъ основано искусство убѣждать людей и увлекать ихъ

Литература самый нѣжный, самый блестящій цвѣтъ народной жизни: чтобы не заявлять этотъ цвѣтъ, мы не должны бы позволять прикасаться къ нему рукамъ нечистымъ, оскверненнымъ корыстью, лжемудріемъ, клеветою.

Ничего нѣть легче, какъ писать отдельныя мысли. Чтобы узнать имѣеть ли такая-то мысль какое нибудь достоинство, стоитъ выразить ее наипростѣйшимъ образомъ, и вы увидите, поразить ли она васъ новизною, оригинальностью, или мишурная была одежда на ней. Какъ не блестящи и не остроумны мысли подобнаго рода, онъ

всегда илько походить на дѣтей, отлученныхъ отъ роднаго семейства: почти каждый имѣть право признать ихъ своими, будь только на тѣ его добрая воля. Цѣлое сочиненіе, въ которомъ мысли рождаются другъ отъ друга и составляютъ неразрывную цѣнь, требуетъ гораздо болѣе и труда, и знанія, и силы; существо самое слабое въ состояніи нанести одинъ сильный ударъ, но не каждый можетъ вынести продолжительную битву; для этого нужна уже не женская и не дѣтская рука.

* * *

Женская душа позже распускается и раньше умираетъ, чѣмъ душа мушкины. Въ 16 лѣтъ сердце молодаго человѣка живеть уже полной жизнью и вполнѣ образовано: начинается періодъ послѣдняго развитія ума и воли. Сердце женщины же въ 16 лѣтъ, — чистый младенецъ, еще неотнятый отъ груди матери. Оно еще не живеть самобытною, независимою жизнью; вся внутренняя дѣятельность его сосредоточивается въ одной любви къ матери, и въ этой священной любви оно черпаетъ все свое наслажденіе. Дѣвушка и дочь, это синонимы, двѣ утреннія звѣзды, вмѣстѣ восходящія на горизонтъ жизни и заимствующія другъ отъ друга и свѣтъ и теплоту. Лишите дѣвушку поцѣлуевъ матери — и она уянеть, какъ цвѣтокъ безъ росы; вамъ грустно будетъ смотрѣть на нее, если вы въ ребячествѣ были любимы, избалованы на колѣняхъ матери; она не обнаружить передъ вами всей роскоши жизни дѣвушки, а породить въ васъ лишь недоумѣніе, какъ недосказанная мысль. Молодой человѣкъ въ эти лѣта

живеть уже самъ собою, и вольною птицею далеко отлѣтаетъ отъ роднаго гнѣзда; онъ живеть уже головою; между тѣмъ какъ женщина болышею частію всегда живеть сердцемъ, а если головою, то развѣ головою въ сѣдинахъ. —

Душа дѣвушки начинаетъ вполнѣ распускаться на балѣ; при первомъ взглядѣ на свѣтъ, дѣвушка видить въ немъ одни танцы; онъ представляется ей залою блестящаго праздника, на который завистливо смотрить она изъ-за дверей, не перешагнувшіи еще черезъ порогъ. Но вотъ,— рѣшительная минута: въ первый разъ, съ робкой улыбкой на устахъ, съ потупленными глазками, съ сильнымъ биеніемъ сердца, вступила она въ благоуханную, блескомъ своимъ осѣняющую бальную залу, неотступно слѣдить за шагами матери, не смѣть оглядѣться, краснѣть и дрожащею рукою поправлять розовую одежду.... До сихъ поръ, въ сладкой младенческой зависимости отъ матери, она на все смотрѣла ея глазами, думала ея умомъ, не жила въ самой себѣ, а только во внѣшности роднаго круга; теперь она сама, произвольно, начинаетъ развертывать свои легкія крылья, чувствуетъ въ себѣ что-то новое, доселѣ ей незнакомое... мечты свѣтлымъ роемъ выпорхнули изъ сердца и золотымъ блескомъ отразились на всемъ окружающемъ; быстро бѣжитъ часъ за часомъ, и каждая минута — новое очарованье; не предлагайте ей тогда ни картинъ Рафаэля, ни музыки Бетховена, ни пѣсни соловья, ни весеннихъ прогулокъ, ни поэмъ, ни элегій.... она и слушать васъ не станетъ: эти свѣжіе цветы, убранство прелестной головки поблекли отъ жаркаго дыханія и яркаго освѣщенія; чело, прежде бы-

лое, спокойное, разгорѣлось теперь отъ жгучей атмосферы бала; милый образъ отразился на этихъ свѣтлыхъ, якихъ глазахъ, и потупились очи, околдованныя взоромъ, неподвижно остановившимся на нихъ; и высказалась тайна женской души; предчувствіе какой-то дальней, заманчивой жизни заволновало юная перси . . . она покинула бальную залу, и вотъ ужъ ей и сгрустилось отъ жизни . . .

Такъ сердце находитъ другое сердце и сливается съ нимъ навсегда, чтобы жить двойною жизнію, въ надеждѣ третьаго сердца. Въ вѣнцѣ женской любви три алмаза, и всѣ равнаго блеска; одинъ еще надъ колыбелью блестить, словно утренняя звѣзда женской жизни; другой освещаетъ ея полдень и жарко горитъ, словно лѣтнее солнце; третій, звѣзда вечерняя, послѣднее, лучшее сокровище женскаго сердца, нигдѣ и никогда его непокидающее. — Это любовь женщины-матери къ своему младенцу . . .

Первый человѣкъ жилъ и наслаждался, очарованный красотою созданія, не предвидя, что ему придется проститься съ жизнію, что онъ никогда не увидитъ болѣе ни своего царства, къ которому онъ такъ привязался, ни сокровищъ, которыми рука великаго художника его такъ роскошно надѣлила, ни земли, ни ея цветовъ, ни неба лазурного съ его солнцемъ и яркими звѣздами . . . Онъ смотрѣль на себя, какъ на вѣчную природу, измѣняющуюся вмѣстѣ съ временами года; онъ глядѣль на молодое де-

рево, которое покрывается листьями, цветами, плодами, и наконецъ все теряетъ, въ надеждѣ новой весны, — глядѣль и не думалъ, что и дерево, и цветокъ, и листъ могутъ пережить его . . .

Я вижу людей, окружившихъ первого мертвца; онъ упалъ, царь міра земнаго, упалъ, чтобы никогда не восстать! О, сколько это внезапное паденіе должно было возбудить удивленія, смущенія, думъ и ужаса въ душѣ первыхъ человѣковъ. Когда не слышали болѣе ни его дыханія, ни биенія сердца; когда холодъ и неподвижность распространились по всѣмъ его членамъ, когда рыданія и крики не въ силахъ были разбудить того, кто опочилъ сномъ вѣчнымъ; когда трупъ, расточенный червями, растерзанный хищными птицами, превратился въ предметъ ужаса, когда братья не вѣрили глазамъ, не узнавая въ немъ и слѣдовъ человѣка, первороднаго типа красоты; когда вѣтры наконецъ разнесли холодный священный прахъ, — какой холодный поть долженъ былъ выступить на чель нашихъ праотцевъ! какая живая скорбь сжала ихъ сердце! нѣть болѣе сомнѣнія, раздирающаго душу; это не сонъ, не временное, случайное озѣреніе, это разрушеніе, это противоположное жизни. И впервые прошептали уста человѣческія роковое слово *смерть*, и живыя уста поблѣдѣли, и образъ въ скорби утратилъ первобытную красоту! Сколько вопросовъ должна была предложить себѣ впервые осиротѣвшая семья человѣческая, разшеніе которыхъ и понынѣ уклоняется отъ разума, чтобы свободнѣе открыться сердцу, и только одному сердцу достойному принять святую тайну жизни. Природа никогда не измѣнить рокового закона: вѣка пройдутъ, у-

рутъ поколѣнія, и все люди будуть рыдать у свѣжихъ могилъ и молить лазурное, безотвѣтное небо о новомъ свиданіи

Да! глубокое, ужасное впечатлѣніе должна была оставить смерть первого человѣка на нашихъ праотцевъ. Сравните его съ настоящимъ: огромно стало семейство человѣческаго рода, и братъ не знаетъ брата Смотрите: вотъ везутъ покойницу на кладбище; немного времени осталось вамъ насмотреться на нее, если вы знали ее, если любили ее Пышно богаты похороны; и много братьевъ провожаютъ усопшую; но Ѣдетъ иной, и помышляетъ о живыхъ, если не о самомъ себѣ; это для него такое *обыкновенное дѣло*; «кто же не умираетъ? скажетъ онъ; однімъ менѣе, однімъ больше, тамъ гдѣ миллионы» Да и гдѣ же та сильная душа, которая будетъ сочувствовать каждой утратѣ семьи человѣческой? Много людей, и сердце ослабѣло: оно за себя только что успѣваетъ биться!

Такъ ли смотрѣли первые братя на первого усопшаго? Безжизненный трупъ лежалъ обнаженный на сырой земль и омытъ быть слезами, слезами горькими, ненадуманными; глубокимъ трауромъ облеклось сердце; нынѣ надѣваютъ виѣшие признаки холоднаго, разумнаго участія, и недожившая слеза чуть живой скорби останавливается въ глазахъ человѣка . . .

Многие знали покойницу, когда она еще гостила между нами; и может быть, никто не любил ее, какъ любилъ сестру первый братъ. Какъ очаровательна была она, рѣзво играя, какъ младенецъ, на утреннемъ пиру жизни! Эти уста, изда-

вавший столь гармонические звуки, звуки, вызывавшие мою мысль, мое сердце,—эти розовые уста побледнели и умолкли навсегда. Эти голубые глаза, въ которыхъ такъ вѣрно, такъ прекрасно отражалось тихое небо, эти глаза утратили и цвѣтъ и живость, и закрылись, чтобы никогда больше не открыться, пока небесные Ангелы не коснутся до нихъ; русыя кудри развились навсегда; эти изящныя формы, достойныя кисти Рафаэля, это сердце, нѣжное, доброе сердце,—ужинъ червей безобразныхъ!.. И умерла въ цвѣтъ лѣтъ. Распустилась роза и увяла, не насладившись солнечнымъ блескомъ. Первый человѣкъ жилъ долго, и вполнѣ извѣдалъ земную жизнь еще въ дѣственномъ, лучшемъ Божиемъ мірѣ; а она не изжила и кратковременной, настоящей человѣческой жизни....

Еще минута, и никто изъ ближнихъ не узритъ вѣки усопшей. А какъ она еще и въ гробу хороша! Какъ пристали къ ней эти бѣлые лилии.... на устахъ —живеть еще улыбка, слѣдъ поцѣлуя Ангела, вызвавшаго на небо юную душу. А въ предпослѣдній часъ, можетъ быть, она горько заплакала; прощайте, люди, прощай, земля съ твоими цвѣтами, прощай и ты, лазурное небо, съ твоимъ яснымъ солнцемъ и золотыми звѣздами.... не легко было ей выговорить это послѣднее прости! Можетъ быть, въ эту минуту, она съ радостю прижала бы къ единой груди всѣхъ людей, всѣхъ до единаго....

И что же теперь? Всѣ ли присутствующіе братья плачутъ, утративши прекрасную сестру?

Безмысленно бѣжитъ толпа, и лишь добрый человѣкъ оглядывается на розовый гробъ, и творить тихую молитву за упокой души усопшей; и та молитва отзовется

небъ, и въ ту минуту смертное постигаетъ бессмертное;
это сочувствіе души родной; на земномъ языкѣ она была
ему чужая.

Прошли дни, и лучшій другъ не навѣщаетъ болѣе мон-
тилы умершей; давно уже высохли слезы, и бѣдный опять
смѣется, какъ прежде. Забвеніе — жалкое наслѣдство любви!

H — жда Васильковичъ.

Сельцо Кулешовка. 1839.

стаки съ языкомъ

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

Чтобы изрѣди въ видѣ письма до сестры

Изъ сего сюжета

— 98 —
СЦЕНЫ ИЗЪ ГАМЛЕТА.

ДѢЙСТВІЕ III.

СЦЕНА ТРЕТЬЯ.

Комната въ замкѣ.

Король, Розенкранцъ и Гильденштернъ (входятъ).

==

Король.

Я дольше не могу его терпѣть;
Его безуміе грозитъ бѣдою:
Готовьтесь въ путь; вамъ выдадутъ сей-часъ же
Приказъ въ Британнію уѣхать съ Принцемъ.
Я, какъ Монархъ, не долженъ допускать
Бѣду такъ близко; а она грозить
Въ его безуміи ежеминутно.

Гильденштернъ.

Мы изготовимся. То страхъ священный,
Благоразумный, — сохранить для жизни
Такъ много, много душъ, живущихъ вами.

Розенкранцъ.

Простой и частный человѣкъ обязанъ
Стоять за жизнь всей силою души;

Тьмъ больше духъ, отъ блага коего
Зависять жизнь и счастіе столь многихъ.
Монархъ не можетъ умереть одинъ;
Въ свое паденіе онъ увлекаетъ
Все близкое, какъ горный водопадъ;
Онъ колесо гигантскаго размѣра,
Стоящее на высотѣ горы—
И тысячи венцей прикрѣплены
Къ его огромнымъ и могучимъ спицамъ;
Падеть оно, — ужасное паденье
Раздѣлять съ нимъ всѣ венцы мѣлочныя.
Еще Монархъ ни-разу не вздыхалъ,
Чтобы народъ съ нимъ вмѣстѣ не страдалъ.

Король.

Пропу, готовьтесь въ скорый путь. Оковы
На этотъ страхъ должны мы наложить;
Его свобода слишкомъ велика.

Розенкранцъ и Гильденштернъ.

Мы поспѣшимъ.

(Уходятъ. Полоній входитъ).

Полоній.

Онъ къ матери идетъ, мой Государь.
Я стану за ковромъ, чтобы услышать
Ихъ разговоръ. Повѣрте, Королева
Его порядкомъ побранить; и должно,
Какъ вы сказали, (а сказали вы умно)
Чтобъ кто нибудь, свидѣтель посторонній,
Ихъ разговоръ подслушалъ тихомолкомъ,

Затѣмъ, что мать пристрастна отъ природы.
Прощайте, Государь; я посыщу васъ
Еще предъ тѣмъ, какъ вы ко сну пойдете,
И разскажу, что удалось узнать.

Король.

Благодарю, мой дорогой Полоній.

(Полоній уходитъ).

Смрадъ моего грѣха доходитъ къ небу;
На мнѣ лежитъ древнѣйшее проклятье,
Убийство брата. — Не могу молиться,
Хотя влечетъ меня къ молитвѣ воля;
Сильнѣйший грѣхъ сражаетъ силу слова,
И я, какъ человѣкъ съ двоякимъ долгомъ,
Стою въ сомнѣніи — съ чего начать? —
А дѣло позабылъ. Будь кровью брата
Насквозь проникнута моя рука.
Что жъ? Развѣ нѣть дождя на небесахъ,
Чтобъ убѣлить ее какъ снѣгъ весенній?
Зачѣмъ же есть святое милосердье,
Какъ не затѣмъ, чтобы прощать грѣхи?
И развѣ нѣть двойной въ молитвѣ силы, —
Паденье грѣшника остановить
И падшимъ милость испросить? Взгляну горѣ:
Мой грѣхъ свершенъ. Но какъ молиться мнѣ?
Прости мнѣ гнусное убийство? Нѣть,
Тому не быть! Я все еще владѣю
Всѣмъ, что меня къ убийству повлекло:
Короной, честою любемъ, женой.

Простятъ ли тамъ, гдѣ грѣхъ еще живетъ?
Въ испорченномъ житьѣ на этомъ свѣтѣ
Горѣ золота въ преступника рукѣ
Искупить казнь; постыдною цѣною
Закона власть нерѣдко подкупали.
Но тамъ не такъ! Обманъ тамъ не поможетъ;
Дѣянья тамъ въ ихъ настоящемъ видѣ,
И сами мы должны разоблачать
Своихъ грѣховъ преступную природу.
И такъ, что остается мнѣ? Подумать,
Раскаянье что можетъ совершить.
Что невозможно для него? — Но если
Нѣть силь къ раскаянью, — оно бессильно.
О горе мнѣ! О грудь — чернѣе смерти!
Душа въ борьбѣ за свѣтлую свободу
Еще тѣснѣй закована въ цѣпяхъ!
Спасите, Ангелы! Колѣна, гнитеся!
Стальная грудь! смягчись, какъ грудь ребенка!
Быть можетъ, вновь все будетъ хорошо.

(Становится на колѣни).

Гамлетъ (входитъ).

Теперь я могъ бы совершить, — удобно.
Онъ молится. Теперь я совершу....
И синь пойдеть на небеса?
И такъ я отомщенъ? О, это значить:
Злодѣй родителя убилъ, а я,
Я, сынъ его, злодѣя посылаю
На небеса!
Нѣть, то была бъ награда, а не месть.

Въ беспечномъ сиѣ отца онъ умертвилъ,
Въ веснѣ грѣховъ цвѣтущаго, какъ май.
Чтосталось съ нимъ, то вѣдаеть Создатель,
Но думаю, судьба его тяжка.
Отмѣту ли я, убивъ его въ молитвѣ,
Готоваго въ далекую дорогу?
Нѣть!
Въ ножны, мой мечъ! Ты будешь обнаженъ.
Ужаснѣе! Когда онъ будеть пьянъ,
Во сиѣ, въ игрѣ, въ забавахъ сладострастныхъ,
Съ ругательствомъ въ устахъ, среди занятій,
Въ которыхъ нѣть святыни и слѣда, —
Тогда рази, чтобы патами къ небу
Онъ въ тартаръ полетѣль, съ душою черной
И проклятой, какъ адъ. Мать ждетъ меня.
Живи еще до мстительнаго дня.

(Уходитъ).

Король (встаетъ).
Слова летять, но мысль моя лежить,
Безъ мысли слово къ небу не взлетить.

СЦЕНА ЧЕТВЕРТАЯ.

Комната Королевы.

Королева и Полоний (входятъ).

=

Полоний.

Сейчасъ придется; вы будьте съ нимъ построже;
Скажите, что его поступковъ дерзость

Нельзя терпеть, что вашимъ заступленьемъ

Утишень гибъ обиженнаго дяди.

Я спрячусь здѣсь—прошу васъ, не щадите.

Королева.

Ручаюсь вамъ; о мнъ не беспокойтесь.

Я слышу, онъ идетъ; — уйдите.

(Полоний прячетъ).

Гамлетъ (входитъ).

Ну, матушка, скажите: что угодно?

Королева.

Отецъ твой, Гамлетъ, оскорблень тобою.

Гамлетъ.

Отецъ мой вами оскорблень.

Королева.

Ну, полно, сынь; ты отвѣчаешь дерзко.

Гамлетъ.

И, полно, матушка, вы говорите зло.

Королева.

Что это значитъ, Гамлетъ?

Гамлетъ.

Что такое?

Королева.

Иль ты забылъ меня?

ГАМЛЕТЬ.

О нѣть, клянусь вамъ Богомъ!
Царица вы, вы деверя супруга,
И — если бы не такъ! — моя вы мать.

КОРОЛЕВА.

Такъ пусть съ тобой другіе говорятъ.

ГАМЛЕТЬ.

Постой, садись; ты съ мѣста не сойдешь,
Пока я зеркала тебѣ не покажу,
Въ которомъ ты свою увидишь душу.

КОРОЛЕВА.

Что хочешь ты? не умертвить меня?
Эй, помогите!

ПОЛОНИЙ (за сценой).

Помогите, эй?

ГАМЛЕТЬ.
Какъ? мышь?

(Обнажаетъ шпагу).

Мертвa! Мертвa, держу червонецъ!
(Ударяетъ шпагою въ коверъ).

ПОЛОНИЙ (за ковромъ).

О, я убитъ!

(Падаетъ и умираетъ).

КОРОЛЕВА.

О горе! что ты сдѣлалъ?

Гамлетъ.

Не знаю. Что? Король?

(Вытаскиваетъ Полонія изъ ковра).

Королева.

Какой кровавый, необдуманный поступокъ?

Гамлетъ.

Кровавый? Да, почти такой же гиусный,
Какъ Короля супруга умертвить,
И вслѣдъ за тѣмъ съ его вѣнчаться братомъ.

Королева.

Какъ Короля убить!

Гамлетъ.

Да, такъ сказалъ я. —

(къ Полонію).

Ты, жалкій, суевільный шутъ, процай!
Тебя я высшимъ счель; возьми свой жребій!
Ты видишь, поспѣвать вездѣ опасно.

(Королевъ).

Да не ломай такъ руку! потише! сядь!
Пусть лучше я твое сломаю сердце.
А я сломлю его, когда оно не вовсе
Преступнымъ павыкомъ закалено,
Когда для чувствъ оно еще доступно.

Королева.

Въ чёмъ проступилась я, что ты дерзаешь
Такъ дико порицать?

Гамлетъ.

Ты запянила

Стыдливый цвѣтъ душевной чистоты;
Ты назвала измѣной добродѣтель;
Съ чела любви ты розы сорвала,
И вмѣсто ихъ невинной красоты
Цвѣтеть болѣзнь; въ твоихъ устахъ, о матерь,
Обѣть при брачномъ алтарѣ сталь ложень,
Какъ клятва игрока; о, твой поступокъ
Исторгъ весь духъ изъ брачнаго обряда,
Въ пустыхъ словахъ излилъ всю сладость вѣры.
Горить чело небесь, земли твердыня
При мрачной думѣ о твоихъ дѣлахъ
Грустна, какъ въ день передъ судомъ послѣднимъ!

Королева.

О горе миѣ! Какой поступокъ, Гамлетъ,
Такъ громко говорить, гремитъ такъ грозно?

Гамлетъ.

Взгляни сюда! Вотъ два изображенья,
Портреты двухъ родныхъ по тѣлу братьевъ.
Взгляни, на сихъ бровяхъ какая дышетъ прелестъ!
Чело Юпитера, и кудри Аполлона,
И Марса взоръ, на страхъ врагамъ горящій;
Въ немъ гордый видъ посланика боговъ,
Когда на горь заоблачныя высы
Слетаетъ онъ съ небесъ; въ его чертахъ
Видна печать всѣхъ жителей Олимпа,
Чтобъ міръ призналь, что онъ былъ человѣкъ.

То *былъ* твой мужъ. — Теперь взгляни сюда:

Вотъ твой супругъ; онъ, какъ сожженный колось,

Похитилъ жизнь у брата своего.

Есть очи у тебя? Могла ты бросить

Прекрасный лугъ нагорной вышины,

Чтобы гнилымъ питать себя болотомъ?

Есть очи у тебя? Нѣть, ты не можешьъ

Назвать любовь. Въ твои лѣта угаснуль

Огонь въ крови; она уже покорно

Ждеть выводовъ ума. Но чей разсудокъ

Могъ привести отъ этого къ тому?

Ты чувствъ не лишена, иначе какъ

Могла бы страсть въ твое закрасться тѣло?

Но эта чувственность, — она болына!

Тутъ не ошибся бы и сумасшедшій.

Безумство чувственности не подавить

Такъ глубоко, чтобъ въ ней не оставалась

Хоть капля выбора; ея довольно,

Чтобъ здѣсь избрать. Какой же черный демонъ

Толкнулъ тебя, играя въ эти жмурки?

Глаза безъ рукъ, рука безъ глазъ и слуха,

Здоровыхъ чувствъ малыйшая частица

Не промахнудась бы такъ жестоко!

Гдѣ жъ твой румянецъ, стыдъ? Когда ты можешьъ,

Лукавый адъ, горѣть въ костяхъ матроны,

Такъ пустъ, какъ воскъ, растопится стыдливость

Горячей юности въ твоемъ огнѣ!

Не восклицай: «о стыдъ!» когда взыграетъ

Младая кровь; здѣсь вспыхнуль сныть холодный,

И разумъ волю соблазнилъ!

КОРОЛЕВА.

Умолкни, Гамлетъ! Въ глубь моей души
Ты обратилъ мой взоръ; я вижу пятна:
Ихъ черный цветъ впитался такъ глубоко,
Что ихъ не смыть.

ГАМЛЕТЬ.

Нѣть! Жить, на гнусномъ ложѣ
Дыша грѣхомъ; согнить въ его объятьяхъ,
Любить и льстить въ гнѣздѣ кровосмѣщенья....

КОРОЛЕВА.

О, замолчи! Слова твои, какъ ножъ,
Мнѣ рѣжутъ слухъ. Умолкни, милый Гамлетъ!

ГАМЛЕТЬ.

Убийца и злодѣй; рабъ, недостойный
И сотой части прежняго супруга!
Король — паяцъ, укравшій діадему
И тайно спрятавшій ее въ карманъ!

КОРОЛЕВА.

Остановись!

(Духъ сходитъ).

ГАМЛЕТЬ.

Король изъ тряпокъ и лоскутьевъ! —
Спаси меня, закрой меня крылами,
Сонмъ небожителей святыхъ!
Чего ты хочешь, образъ благородный?

Королева.

О горе ми! Онь обезумъль!

Гамлетъ.

Ты не съ укоромъ ли явился къ сыну,
За то, что онъ не внялъ минутъ страсти,
И грознаго велинья не свершилъ?
Скажи!

Духъ.

Не позабудь! мое явленье
Угасшій замыселъ должно воспламенитъ.
Но взгляни! Надъ матерью витаетъ ужасъ;
Стань между ней и тяжкою борьбою.
Ея души; воображенье въ слабыхъ
Всего сильнѣй. Заговори съ ней, Гамлетъ!

Гамлетъ.

Что съ вами, матушка?

Королева.

О, что съ тобою,
Что ты глаза вонзилъ въ пустое мѣсто,
И говоришь съ пространствомъ безтѣлеснымъ?
Въ твоихъ очахъ душа сверкаетъ дико;
Какъ спящій стань на звукъ тревоги бранной,
Встаютъ волосы на головѣ твоей!
О милый сынъ! залей огонь недуга
Росой терпѣнія! Куда глядышъ ты?

Гамлетъ.

На него!

Смотри, какъ бѣдно взоръ его горить! *это*
И камни поняли бы горькій смыслъ
Его лица, его обиды тяжкой.—
О, не гляди! Твой жалкій, грустный образъ
Смягчить мое суроное рѣшенье,
И я его не совершу; быть можетъ,
Слеза, не кровь, мою местью будетъ. *это* *и* *также*

Королева.

Съ кѣмъ разговариваешь ты?

Гамлетъ.

Ты ничего не видишь тамъ?

Королева.

Нѣть, ничего; но все, что тамъ, я вижу.

Гамлетъ.

И ты не слышала?

Королева.

Ни слова, кромѣ нась.

Гамлетъ.

Взгляни! Смотри, какъ тихо онъ уходитъ!
Отецъ мой, точно какъ живой! Смотри!
Вонъ, вонъ идетъ онъ; вотъ выходитъ въ дверь.

(Духъ уходитъ).

КОРОЛЕВА.

То лишь мечта фантазіи твоей;
Душа сильна въ созданьяхъ безтѣлесныхъ,
Когда разсудокъ омраченъ.

ГАМЛЕТЬ.

Разсудокъ омраченъ?
Мой пульсъ, какъ твой играеть въ стройномъ тактѣ;
Его мелодія здорова, какъ въ твоемъ,
Мои слова не бредъ души безумной.
Угодно ли? Я повторю ихъ снова;
Безуміе отпрянуло бы прочь. —
Спасеніемъ души я заклинаю!
Не умягчай душевныхъ ранъ, о матерь,
Бальзамомъ лести, — будто говорить
Мое безумство, не твоя вина.
Онъ лишь слегка покроетъ злую язву,
А ядъ невидимо вонзется внутрь.
Повѣдай Господу твои грѣхи,
Покайся въ томъ, что совершила ты,
И отврати грядущее молитвой.
Не удобряй негодную траву,
Чтобъ не росла она въ избыткѣ силы.
А мнѣ — прости мою мнѣ добродѣтель!
Въ нашъ злой, развратный вѣкъ и добродѣтель
Должна просить прощенія у порока;
Да, ползать и молить, чтобы онъ позволилъ ей
Творить ему добро.

КОРОЛЕВА.

О Гамлетъ! Гамлетъ!

Ты на двое мнъ сердце разтерзаль!

Гамлетъ.

Отбрось его худую половину,

Живи чиста съ чистѣйшей частью сердца.

Прощай! Но не пади на ложе дяди.

Пусть иѣтъ въ тебѣ добра, по крайней мѣрѣ,

Набрось личину добрыхъ дѣлъ. Привычка,—

Она чудовище; она, какъ дьяволъ,

Сознанье зла въ душѣ уничтожаетъ,—

Но здѣсь она есть ангель благодатный:

Свершено добрыхъ, благородныхъ дѣлъ

Она даетъ и ловкую одежду;

Носить ее легко.

Будь въ эту ночь воздержною, потомъ

Воздержность будеть для тебя все легче.

Привычка можетъ измѣнить природу;

Чудесной силою она смиритъ

Иль истребить врага. Прощай еще разъ!

И если ты благословенъ жаждешь,

Благослови меня!

(Полоніо).

Тебя, старикъ,

Тебя мнъ жаль! Судѣбѣ угодно было,

Чтобъ я тобой и ты быль мной наказанъ;

Она меня бичемъ своимъ избрала.—

За эту смерть отвѣтъ я дать съумѣю.

Я приберу его. Покойной ночи!
Я былъ жестокъ, но это отъ любви.
Зло сдѣлано, — но худшее нась ждетъ.
Еще два слова.

КОРОЛЕВА.

Что должна я дѣлать?

ГАМЛЕТЪ.

Отнюдь не то, что я тебѣ сказалъ!
Пусть этотъ царь тебѣ на ложе нѣги
Заманить вновь, зоветъ своею милой,
И треплетъ по щекамъ. За поцѣлуй преступныій,
За ласку проклятой руки, — ты скажешь,
Что я притворствую, что я не сумасшедший!
Да! Разскажи! . . . Оно не помышаешь.
Тебѣ-ль, прекрасной, непорочной, умной,
Такія вещи скрыть отъ крокодила,
Отъ жабы, отъ змѣи? И кто ихъ скрыль бы?
Нѣть! нѣть! Уму и тайнѣ вопреки
Открой силокъ, — пусть птицы разлетятся;
А тамъ сама, какъ обезьяна въ баснѣ,
Попробуй испытать его устройство, —
Онь голову тебѣ свернетъ.

КОРОЛЕВА.

Повѣрь, когда слова дыханье жизни, —
То я мертвa, и нѣть во мнѣ дыханья,
Чтобъ тайну разсказать твою.

ГАМЛЕТЬ.

Я долженъ

Уѣхать въ Англию; известно вамъ?

КОРОЛЕВА.

Я позабыла, — да! — такъ рѣшено.

ГАМЛЕТЬ.

Приказъ готовъ, подписанъ, запечатанъ,
И школьнымъ поручень моимъ друзьямъ;
Я довѣряю имъ, какъ двумъ ехиднамъ.
Они должны дорогу мнѣ очистить,
Герольдами вести меня къ измѣнѣ, —
Такъ пусть ведутъ! Забавно будетъ видѣть,
Какъ инженеръ взлѣтитъ съ своимъ снарядомъ.
Подъ ихъ подкопъ, когда я не обчелся,
Я подведу другой, аршиномъ глубже,
И онъ взорветъ ихъ до луны. О! какъ отрадно
Столкнуть двѣ силы на одномъ пути! —
Теперь пора съ собой взять эту ношу;
Я въ ближній отнесу его покой.
Прощайте, матушка, покойной ночи! —
Какъ стала онъ важенъ, молчаливъ и тихъ,
Глупецъ, всю жизнь болтавшій безъ умолку!
Пойдемъ; вѣдь надоѣло жъ съ тобой окончить. —
Покойной ночи, матушка.

(Уходитъ въ разныя стороны.
Гамлетъ уноситъ Полонія).

А. Кронебергъ.